



PACKTALK EDGE

PL/CZ/SK

SOUND BY



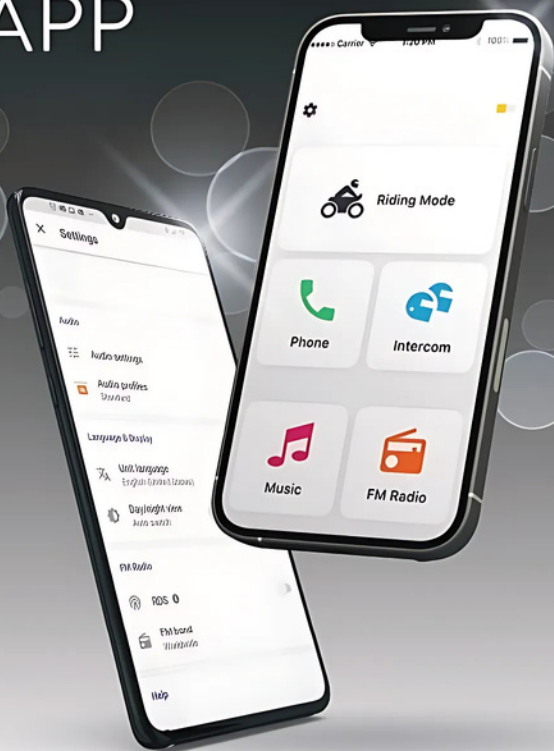
DYNAMIC
MESH
COMMUNICATION



OPERATED BY
NATURAL VOICE



CONNECT APP



Download on the
App Store



GET IT ON
Google Play

1-2

Wprowadzenie | Úvod | Úvod

3

Aplikacja Cardo Connect | Aplikace Cardo Connect | Aplikácia Cardo Connect

4

Funkcje podstawowe | Základní funkce | Základné funkcie

5-6

Radio | Rádio | Rádio

7

Muzyka | Huba | Huba

8

Zmiana źródła dźwięku | Změnit zdroj zvuku | Zmeniť zdroj zvuku

9

Połączenia telefoniczne | Telefonní hovory | Telefonické hovory

10

Interkom DMC | Interkom DMC | Interkom DMC

Ustawienia zaawansowane | Pokročilá nastavení | Rozšírené nastavenia

11

Udostępnianie muzyki | Sdílení hudby | Zdieľanie hudby

12

Interkom DMC | Interkom DMC | Interkom DMC

13

Połączenia telefoniczne | Telefonní hovory | Telefonické hovory

14

Parowanie GPS | Párování GPS | Párovanie GPS

15

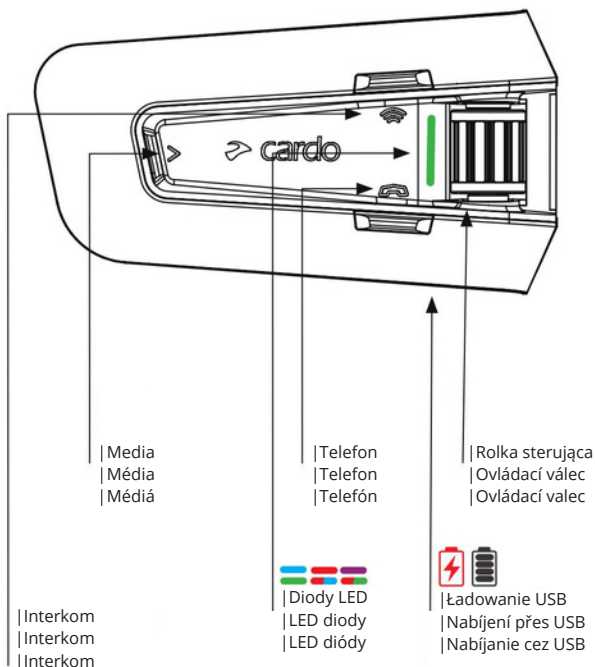
Uniwersalny interkom Bluetooth | Univerzální Bluetooth interkom
| Univerzálny Bluetooth interkom

16

Ponowne uruchomienie urządzenia | Restartování zařízení | Reštartovanie zariadenia

17

Komendy głosowe | Hlasové příkazy | Hlasové povely



WAŻNE - Ładowarki zgodne z urządzeniem PACKTALK:

Wejście: 100-240 V, 50/60Hz, 0.2A maksimum. Wyjście: 5 V prąd stały, 1 A maksimum. Korzystanie z ładowarek niezgodnych z wytycznymi może spowodować uszkodzenie urządzenia.

DŮLEŽITÉ Nabíječky kompatibilní s PACKTALK:

Vstup: 100-240 V, 50/60 Hz, maximálně 0,2 A. Výstup: 5 V DC, maximálně 1 A. Používání nabíječek, které nesplňují tyto pokyny, může poškodit vaše zařízení.

DŮLEŽITÉ: Nabíjačky kompatibilné s PACKTALK:

Vstup: 100 - 240 V, 50/60 Hz, maximálne 0,2 A. Výstup: 5 V DC, maximálne 1 A. Používanie nabíjačiek, ktoré nie sú v súlade s týmito pokynmi, môže poškodiť vaše zariadenie.



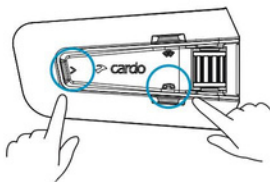
Wciśnij i przytrzymaj
Stiskněte a podržte
Stlačte a podržte



Liczba kliknięć
Počet kliknutí
Počet kliknutí



Włącz / Wyłącz | Zapnout/vypnout | Zapnúť/vypnúť



Parowanie telefonu | Párování telefonu | Párovanie telefónu



LED czerwone i niebieskie |
Červená a modrá LED





Pobierz | Stáhnout | Stiahnuť



Zarejestruj się | Registrovat se | Zaregistrovať sa



Wybierz język | Vyberte jazyk | Vyberte jazyk

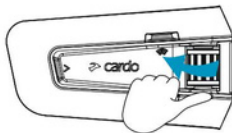


Zaktualizuj oprogramowanie | Aktualizace softwaru | Aktualizácia softvéru

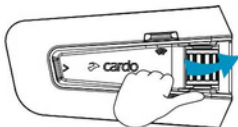




Głośniej | Hlasitěji | Hlasnejšie

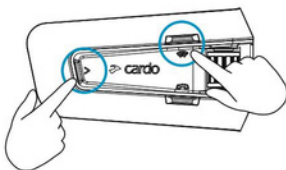


Ciszej | Tišší | Tichší



Wycisz | Ztlumit | Stlmiť

x1



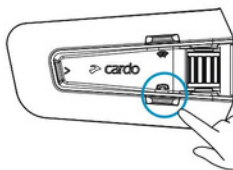
Asystent głosowy | Hlasový asistent | Hlasový asistent



Hey Siri



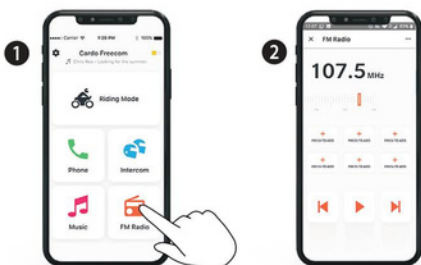
Asystent Google



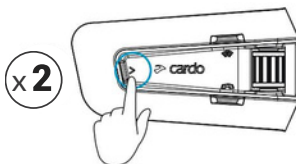
x1



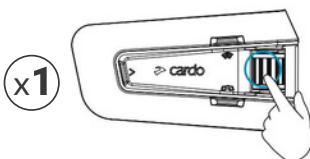
Zaprogramuj stacje | Přednastavené stanice | Prednastavené stanice



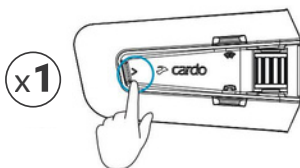
Włącz | Zapnout | Zapnúť



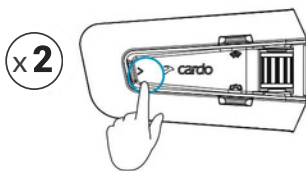
Wyłącz | Vypnout | Vypnúť



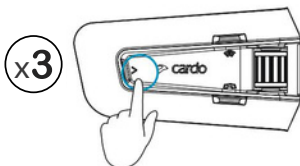
▶ Następna stacja | Další stanice | Další stanica



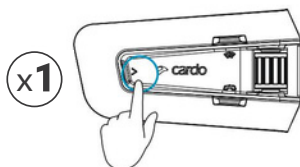
◀ Poprzednia stacja | Předchozí stanice | Predchádzajúca stanica



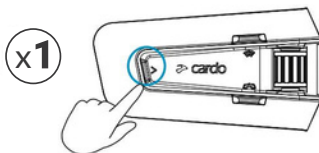
»» Rozpocznij skanowanie | Spustit skenování | Spustiť skenovanie



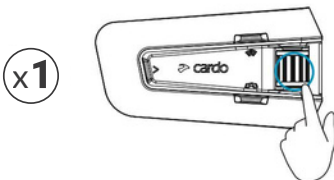
■ Zatrzymaj skan | Zastavit skenování | Zastaviť skenovanie



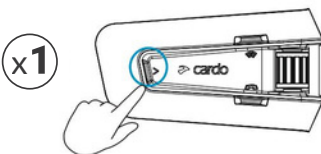
▶ Włącz | Zapnout | Zapnúť



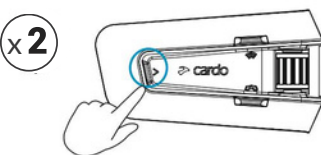
|| Pauza | Přerušení | Prestávka



▶▶ Następny utwór | Další píseň | Ďalšia skladba

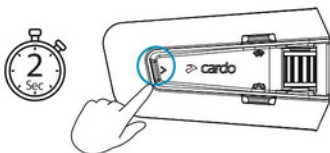


◀◀ Poprzedni utwór | Předchozí skladba | Predchádzajúca skladba

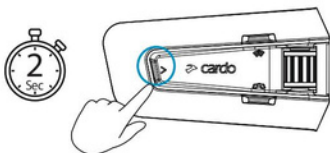




Muzyka > Radio | Hudba > Rádio



Radio > Muzyka | Rádio > Hudba

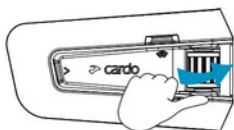




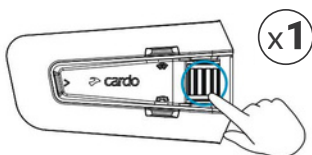
Odbieranie rozmów przychodzących | Příjem příchozích hovorů
| Prijímanie prichádzajúcich hovorov



Ignorowanie rozmów przychodzących | Ignorování příchozích hovorů
| Ignorovanie prichádzajúcich hovorov



Kończenie rozmów | Ukončení konverzací | Ukončenie konverzácií



Ponowne wybieranie | Opakované vytočení | Opakované vytáčanie





Tworzenie grupy | Vytvoření skupiny | Vytvorenie skupiny



LED czerwone i zielone | Červená a zelená LED

Parowanie powiodło się | Párování proběhlo úspěšně | Párovanie bolo úspešné

LED fioletowe | fialová LED



Włącz / Wyłącz wyciszenie grupy | Ztlumit/Zapnout zvuk skupiny
| Stlmiť/Zrušiť stlmenie skupiny



Udostępnianie połączenia telefonicznego | Sdílení telefonního
připojení | Zdieľanie telefónneho pripojenia



Ustawienia zaawansowane | Pokročilá nastavení

Rozšířené nastavenia

Udostępnianie muzyki | Sdílení hudby | Zdieľanie hudby

Wybierz komu chcesz udostępnić swoją muzykę

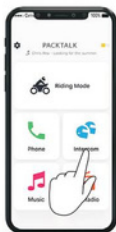
(aplikacja Cardio Connect) | Vyberte si, s kým chcete sdílet svou hudbu

(aplikace Cardio Connect) | Vyberte si, s kým chcete zdieľať svoju hudbu

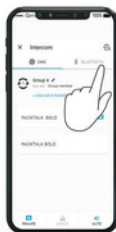
(aplikácia Cardio Connect)



1



2



3

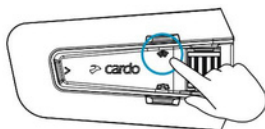


4



Rozpocznij / Zatrzymaj Udostępnianie | Spustit/zastavit sdílení

Spustit/zastavit zdieľanie



Ustawienia zaawansowane | Pokročilá nastavení | Rozšírené nastavenia

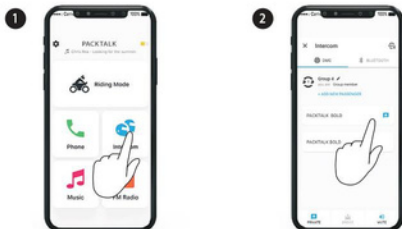
Interkom DMC | Interkom DMC | Interkom DMC

Wybierz osobę z którą chcesz prowadzić prywatną rozmowę



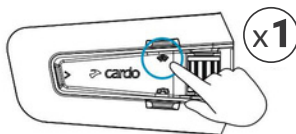
| Vyberte osobu, se kterou chcete vést soukromý rozhovor

| Vyberte osobu, s ktorou chcete viesť súkromný rozhovor



Rozpocznij / Wstrzymaj prywatną rozmowę | Zahájit/pozastavit

soukromou konverzaci | Spustiť/Pozastaviť súkromnú konverzáciu

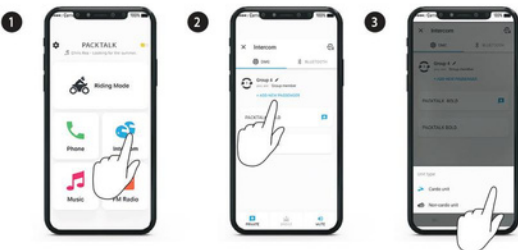


x1



Połącz się z pasażerem przez Bluetooth | Spojte se se spolujezdcem

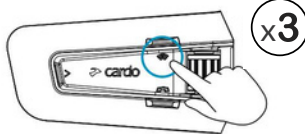
přes Bluetooth | Spojte sa so spolujazdcom cez Bluetooth



Rozpocznij / Wstrzymaj rozmowę z pasażerem (Bluetooth)

| Zahájení/přidržení hovoru s cestujícím (Bluetooth)

| Začať/podržať konverzáciu s cestujúcim (Bluetooth)



x3

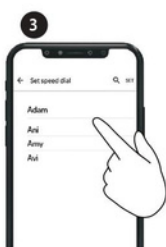
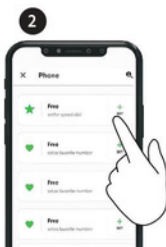
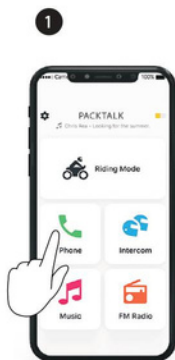
Ustawienia zaawansowane | Pokročilá nastavení | Rozšírené nastavenia

Połączenia telefoniczne | Telefonní hovory | Telefonické hovory

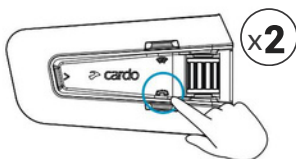
Zaprogramuj szybkie wybieranie w aplikacji Cardo Connect

| Naprogramujte rychlou volbu v aplikaci Cardo Connect

| Naprogramujte rýchlu voľbu v aplikácii Cardo Connect



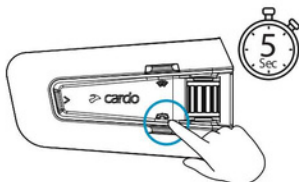
Zadzwoń na zapisany numer | Zavolejte na uložené číslo | Zavolajte na uložené číslo



Ustawienia zaawansowane | Pokročilá nastavení | Rozšírené nastavenia

Parowanie GPS | Párování GPS | Párovanie GPS

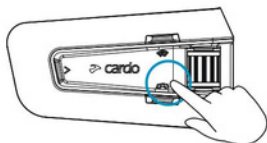
1 Krok 1



LED czerwone i niebieskie | Červená a modrá LED



2 Krok 2



LED czerwone i zielone | Červená a zelená LED



3 Krok 3



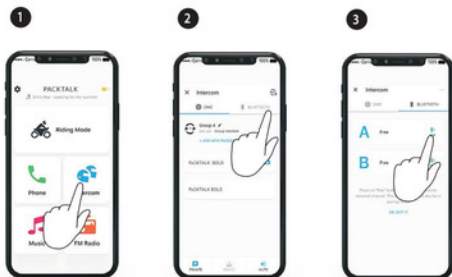
Ustawienia zaawansowane | Pokročilá nastavení | Rozšírené nastavenia

Uniwersalny interkom Bluetooth | Univerzální Bluetooth interkom
| Univerzálny Bluetooth interkom

Uniwersalne parowanie interkomów w trybie Bluetooth

| Univerzální párování interkomu Bluetooth

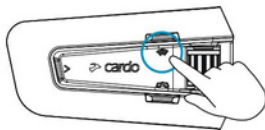
| Univerzálné párovanie Bluetooth interkomu



Interkom start / stop | Spuštění/zastavení interkomu | Spustenie
/zastavenie interkomu



Motocyklista A

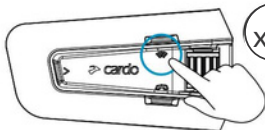


x1

Interkom start / stop | Spuštění/zastavení interkomu | Spustenie
/zastavenie interkomu



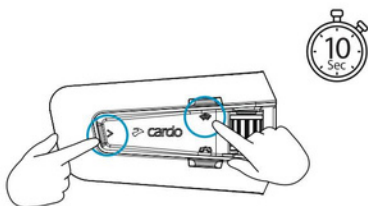
Motocyklista B



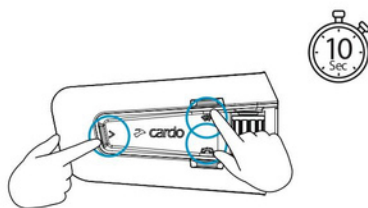
x2

Ustawienia zaawansowane | Pokročilá nastavení | Rozšírené nastavenia

Ponowne uruchomienie urządzenia | Restartování zařízení
| Reštartovanie zariadenia



Powrót do ustawień fabrycznych | Návrat k továrnímu
nastavení | Návrat na výrobné nastavenia



E English



- **Answer**
- **Ignore**
- "Hey Cardo, **end call**"
- "Hey Cardo, **speed dial**"
- "Hey Cardo, **redial number**"



- "Hey Cardo, **music on**"
- "Hey Cardo, **music off**"
- "Hey Cardo, **next track**"
- "Hey Cardo, **previous track**"
- "Hey Cardo, **share music**"



- "Hey Cardo, **radio on**"
- "Hey Cardo, **radio off**"
- "Hey Cardo, **next station**"
- "Hey Cardo, **previous station**"



- "Hey Cardo, **call intercom**"
- "Hey Cardo, **end intercom**"



- **"Hey Siri"**
- **"OK Google"**



- "Hey Cardo, **volume up**"
- "Hey Cardo, **volume down**"
- "Hey Cardo, **mute audio**"
- "Hey Cardo, **unmute audio**"
- "Hey Cardo, **mute microphone**"
- "Hey Cardo, **unmute microphone**"



- "Hey Cardo, **battery status**"

*For Bluetooth intercom only

D Deutsch



- **Antworten**
- **Ignorieren**
- "Hey Cardo, **anruf beenden** "
- "Hey Cardo, **kurzwahl** "
- "Hey Cardo, **wahlwiederholung** "



- "Hey Cardo, **musik an** "
- "Hey Cardo, **musik aus** "
- "Hey Cardo, **titel vor** "
- "Hey Cardo, **titel zurück** "
- "Hey Cardo, **musik teilen** "



- "Hey Cardo, **radio an** "
- "Hey Cardo, **radio aus** "
- "Hey Cardo, **sender vor** "
- "Hey Cardo, **sender zurück** "



- "Hey Cardo, **interkom start** "
- "Hey Cardo, **Interkom stop** "



- **"Hey Siri"**
- **"Okay Google"**



- "Hey Cardo, **lauter** "
- "Hey Cardo, **leiser** "
- "Hey Cardo, **stumm ein** "
- "Hey Cardo, **stumm aus** "
- "Hey Cardo, **Mikrofon stumm schalten** "
- "Hey Cardo, **Mikrofon einschalten** "



- "Hey Cardo, **Akkustatus** "

*Nur für Bluetooth-Sprechanlage

F Français



- **Réponds**
- **Ignore**
- "Hey Cardo, **raccroche**"
- "Hey Cardo, **numéro favori**"
- "Hey Cardo, **rappelle le numéro**"



- "Hey Cardo, **allume la musique**"
- "Hey Cardo, **éteins la musique**"
- "Hey Cardo, **morceau suivant**"
- "Hey Cardo, **morceau précédent**"
- "Hey Cardo, **partage la musique**"



- "Hey Cardo, **allume la radio**"
- "Hey Cardo, **éteins la radio**"
- "Hey Cardo, **station suivante**"
- "Hey Cardo, **station précédente**"



- "Hey Cardo, **appelle l'intercom**"
- "Hey Cardo, **quitte l'intercom**"



- **"Dis Siri"**
- **"Ok Google"**



- "Hey Cardo, **augmente le volume**"
- "Hey Cardo, **baisse le volume**"
- "Hey Cardo, **coupe le son**"
- "Hey Cardo, **active le son**"
- "Hey Cardo, **coupe le micro**"
- "Hey Cardo, **active le micro**"



- "Hey Cardo, **niveau de batterie**"

*Pour l'interphone Bluetooth uniquement

/ Italiano



- **Pronto**
- **Ignora**
- "Ciao Cardo, **termina chiamata**"
- "Ciao Cardo, **selezione rapida**"
- "Ciao Cardo, **ricomponi il numero**"



- "Ciao Cardo, **accendi la musica**"
- "Ciao Cardo, **spegni la musica**"
- "Ciao Cardo, **traccia successiva**"
- "Ciao Cardo, **traccia precedente**"
- "Ciao Cardo, **condividi musica**"



- "Ciao Cardo, **accendi la radio**"
- "Ciao Cardo, **spegni la radio**"
- "Ciao Cardo, **stazione successiva**"
- "Ciao Cardo, **stazione precedente**"



- "Ciao Cardo, **chiama interfono**"
- "Ciao Cardo, **termina interfono**"



- **"Ehi Siri"**
- **"Okay Google"**



- "Ciao Cardo, **alza il volume**"
- "Ciao Cardo, **abbassa il volume**"
- "Ciao Cardo, **silenzia audio**"
- "Ciao Cardo, **riattiva audio**"
- "Ciao Cardo, **disattiva microfono**"
- "Ciao Cardo, **riattiva microfono**"

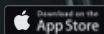


- "Ciao Cardo, **livello della batteria**"

*Solo per interfono Bluetooth



cardosystems.com
cardo-polska.pl



Cardo Connect
App

Cardosystems.com/update

Cardosystems.com/support

